



Distr.  
GENERAL

A/52/533  
28 October 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия  
Пункты 18, 116 и 157 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ  
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД  
1998-1999 ГОДОВ

РЕФОРМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: МЕРЫ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Письмо Председателя Специального комитета по вопросу о ходе  
осуществления Декларации о предоставлении независимости  
колонияльным странам и народам от 28 октября 1997 года  
на имя Генерального секретаря

Позвольте мне вновь выразить Вам нашу признательность за сделанное Вами заявление о Вашей приверженности усилиям Организации Объединенных Наций в области деколонизации.

Наши недавние встречи и переписка с Вами были плодотворными и позволили нам найти взаимоприемлемое решение вопросу, касающемуся статуса программы деколонизации в системе Организации Объединенных Наций.

Мы с удовлетворением отмечаем, что Вы приняли решение создать в Департаменте по политическим вопросам самостоятельную Группу по деколонизации, выделив ей необходимые ресурсы для обеспечения основного обслуживания работы Специального комитета 24-х.

Подтверждение Вами статуса и дальнейшего осуществления подпрограммы 1.6 среднесрочного плана на период 1998-2001 годов и Ваша общая приверженность делу осуществления программы деколонизации были с удовлетворением восприняты государствами-членами, заинтересованными в этом важном вопросе.

97-28854.R 281097 281097

/...

Я хотел бы воспользоваться настоящей возможностью, чтобы заверить Вас в нашей полной поддержке проводимой Вами реформы Организации Объединенных Наций, которая, как я убежден, позволит нам эффективно решать сложные проблемы современного мира.

Я хотел бы дать высокую оценку тем целеустремленным сотрудникам, которых Вы прикрепили к программе деколонизации. Их безоговорочная приверженность принципам и целям Организации Объединенных Наций, организационная культура и политический профессионализм способствовали успешному завершению сессии Специального комитета 1997 года, включая недавнее принятие его рекомендаций Четвертым комитетом.

Мы убеждены в том, что сохранение взаимопонимания и продолжение сотрудничества между нами позволят нам успешно завершить Международное десятилетие за искоренение колониализма к 2000 году.

Убедительно прошу Вас распространить текст настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 18, 116 и 157.

Утула У. САМАНА,  
кавалер ордена св. Михаила  
и св. Георгия 3-й степени  
Председатель

Специальный комитет по вопросу о ходе  
осуществления Декларации о предоставлении  
независимости колониальным странам и народам

-----